



中 華 文 庫

初 中 第 一 集

羅 斯 福

姚 紹 華 編

27

中 華 書 局 印 行





本書作者，前英國
駐德大使漢德森爵
士，在德折衝和平
失敗，于英德宣戰
後，離德飛抵倫敦
飛機場時攝影。

羅斯福目錄

- 第一章 少年時代 一
- 引言 羅氏先世 幼年家庭教育 學校教育
- 第二章 初期政治生涯 八
- 當選州議員 就任海軍次長
- 第三章 與病魔搏鬥 一三
- 與病魔搏鬥 羅斯福在大病中的收穫
- 第四章 當選紐約州州長及其政績 一七
- 當選為紐約州州長 紐約州州長任內的政績
- 第五章 當選總統和施行新政 二〇
- 當選總統 新政設施 對最高法院的鬥爭 衝破了美國的傳統 未完的工作
- 第六章 羅斯福與世界大戰 三〇
- 支持中國驅逐日寇 援助英蘇擊潰軸心

第七章 羅斯福與世界和平

三六

羅斯福對和平理想的闡釋

羅斯福促進和平的方式

羅斯福對於世界和平的成就

參考書目

五二

羅斯福

第一章 少年時代

引言 距今六十五年前，即公元一八八二年一月三十日，在美國紐約州的海德公園村，誕生了一個嬰孩。這嬰孩長大後，不單是以偉大的功績做了美國最有聲威、同時最被人民所愛戴的總統，而且他在第二次世界大戰中，還領導或協同着數十個聯合國家，粉碎了軸心國的侵略力量，成爲全世界民主國家的救星，奠定世界和平的基石。他對於我們中國，在這次抗日戰爭中，不但寄予深切的同情；並且還不斷的予以援助，使我國得到最後的勝利，成爲四強之一，分担人類世界的重任；他期待中國統一團結，民主進步，做成東方的一個安定力量。到現在，他雖然已經逝世二年有餘，但他的名字，他的精神，還是深深地留存在全世界人類的心坎裏。這人是誰，他就是富蘭克林·德蘭諾·羅斯福（Franklin Delano Roosevelt）。

羅氏先世 羅斯福的祖先，原是荷蘭人，在十七世紀時爲着避免歐洲大陸戰亂，離鄉背井，冒着風浪的危險，遠涉重洋，到北美洲來找尋自由樂土的。初居新阿姆斯特丹，即

今之紐約城，後移到赫德遜河上從事墾殖。到了他第三代祖先名叫傑考伯斯·羅斯福的，在新教會中領導一個「廢除荷蘭文字，提倡美利堅語言運動」，終於成功，新大陸從此逐漸聽到了平等、自由、獨立、解放的呼聲。傑考伯斯的兒子伊撒克是一位煉糖商，曾做過紐約銀行總經理；獨立戰爭起後，他於一七七五年就會合同志，毀家紓難，招兵買馬，親自領導革命戰爭；後來開費拉特爾斐亞會議，伊撒克就做了紐約州出席的三個代表之一。他祖先這種愛好平等自由的遺傳性，就成了他後代子孫的寶貴的精神遺產。

到了伊撒克兒子詹姆士·羅斯福手裏，因愛好鄉村生活，他出售了在哈倫的一塊一世以後可以成爲世界鉅富的基礎的土地，於一八一八年在海德公園村購置了九十畝田地，建造一所規模相當宏大的住宅，就是現在赫德遜河州立醫院的原址。伊撒克的孫子也叫伊撒克，即羅斯福的祖父，就繼續住在這個幽靜明媚的地方。曾孫詹姆士即羅斯福父親，在紐約經過商，做過鐵道公司副經理，也做過外交官；他的元配生一子，也名詹姆士。羅斯福父親早年喪偶，舊宅不幸又遭火燬，乃在赫德遜河畔，買了五百畝地，另建住宅，兼治園林。七年後，他繼娶航業大王華倫·德蘭諾的女兒——莎拉·德蘭諾，莎拉系出名門，性情溫柔，容貌端莊，是一位賢妻良母的典型女子。兩人結婚不久，使得喜訊，在一八八二年一月三十日，產生了這人類世界的救星——富蘭克林·德蘭諾·羅斯福。

幼年家庭教育

羅斯福出世後，他的父母親對他都特別鍾愛，因此對他的教育，也特別關心。他們反對專崇「讀死書」或「死讀書」而得的知識，也反對專以注入式教導兒童的教育方法。他們倆既均富於自然常識，所居海德公園又是一個陽光充足、景物清幽的所在，所以他們決定不立即給這小孩送進學校去，却在家裏給他請了一位女教師，教他法文和一般公民所學習的「三R」課程〔註〕。後來又讓他到鄰居富豪艾德孟羅傑士家裏，和他子女跟着另外一位教師，學習家庭女教師所沒有教的功課；而最重要的，却在晨初午後，其父母出外散步時，總是帶着他一同走，或徐步林下觀察動物，看鳥飛獸走，或遊觀曠野，辨識花卉草木，以誘啓他的心靈。同時他們爲着增加他的日常生活的趣味，並爲給他實驗的機會，在他六歲時，就給他一隻小狗，第二年又給他一隻小馬，一切都須由他自己餵養，絕不給他任何幫助。八歲時，他的雙親從法國帶回來幾根高爾夫球棒，給他在捉迷藏、捕人戲外，加添了一種新的草地運動。羅斯福這一家族本很繁昌，他的父母親交遊又廣，加以親戚和鄰居，時常來打獵，玩網球，玩馬球，所以海德公園地方這所住宅長年都很不寂寞。而羅斯福這小孩，他更能在繁華富裕的生活當中，自己找尋安靜的樂趣。他最初因他母親的興趣，八歲時

〔註〕：「三R」課程，即 Reading (閱讀)，Writing (寫作) 及 Arithmetic (算術)。亦有以 Rhetoric (修辭

學) 代替算術的。

就開始集郵。十一歲時，他向他父親要求一枝獵槍，以搜集住宅附近鳥類標本爲目的。不久他就成了射擊的能手，將每種打到的鳥都製成一個標本，很快的就有了三百多種。對於赫德遜河畔飛鳥的品類，他都歷歷能道，如數家珍。此外，他極愛樹木，他最初把它們栽培在自己土地上，以後漸漸的擴展到全州各地去。

但最激動這小孩早年思想的，却是那條水光閃爍的赫德遜河及河中輕快的行船。因此他對海和船的故事也特別注意。當時他的一位堂叔即是西奧多·羅斯福 (Theodore Roosevelt) 在華盛頓任海軍次長，他的祖母和母親，又都是大航海家的女兒，他的外祖父是做過船長的，所以在赫德遜河與太平洋間的大小河流，隨時都激起他的幻想；他對於船，尤其感到興趣。在十四歲那年，他父親給他一條叫做「半月號」的小船，船上的房艙全備，他就做了那條船的船長。此後他不但常常在赫德遜河上航行，同時他慢慢的從事彙集有關航海的設備從自己的單桅帆船，以至船的模型、船槳。及長，又進而搜集航海圖書，以至有關海洋的文學書籍。

綜計羅斯福一生最寶貴的知識的獲得，大多由於感受誘導和吸取。在他和他父親散步和談話當中，學得了走獸、樹木、土地，以及運動方面的種種知識和運動精神；在他母親相處當中，却學得溫雅而生活的藝術，明瞭美的價值。而他們兩人共同具有的責任心、義務

感，也都傳授了來。從七歲到十四歲的連續八年中，他每年都有一段時期是在巨輪中過活的。因為他父母度假期時，不忍把他留在家裏，這使他在遊歷中吸收了許多知識，認識一些關於英法德各國的人情風俗，並在遊戲中，學會了這幾國的語言。他的眼界胸襟也擴大了，他很早就認識各國人民的特性、天賦和癖好。他不知不覺的養成一種尊敬外國文化的態度。他親眼看見各國的紀念碑、名畫、街道和公共方場，他就領悟到各國歷史的梗概，由不斷的比較中虛心地去估價本國歷史，這於他的後來政治助業是有莫大影響的。

學校教育 十四歲時，羅斯福被送入格羅頓學校讀書。這原是一個純粹富貴子弟就讀的貴族學校，學生都以炫耀衣着和金錢為能事。他感覺到很不習慣。同時他因為過慣了自由的生活，不慣學校裏的拘束；他又是在一個充滿着自由平等氣氛的家庭中長大的，他看了這個情形，覺得貴族身份簡直是對他的侮辱。所以當時他在學校裏，雖因足球技術出人頭地，德法兩國語言超越儕輩，為全校師生所推重，但不能抑制他對這學校厭惡的心理。適閱報得悉美西戰爭開始的消息，他就和一位朋友立即決定入伍為水兵，但後來因患疹症中途折回，而他對於人生自由平等的觀念却已有深切的認識了。

十八歲那年，羅斯福考入哈佛大學肄業，這時他對於所屬階級猜疑更甚。他深致同情於貧困及被壓迫者，他當時本來是一個很活動的份子，因此時時表現出他所特有的正義感。對

於他所厭惡的事物，不但以防備爲滿足，而且總採取進一步的攻擊。大約同時，他在運動方面，已經揚名了，無論足球、划船、網球、高爾夫、滑冰等，都已自動去參加。有一次他打破了學校七呎三吋半的跳高紀錄，幾年以後才被他人超過。由於運動比賽的興趣，使他增強了對於一切競爭的慾望。課餘常爲文投哈佛大學學生報，爲各種主張而奮鬥；最顯著的是在學生會中的行政權一向是由富家子弟一百人把持操縱，統治着六百個無組織的學生的，他這時便以十九歲的青年，提出學生會中的職位應有公正分配的主張，反對他本身所屬那一階級的權利。他在級會選舉職員之前，堅決主張不得有人因爲他的階級而被選，應以其才能爲標準。這是他忠勇爲公而奮鬥的開始。議論出後，全校同學羣相推服。最後一年就被舉爲學生日報——紅星報的總編輯。一向以保守著稱的紅星報，到這時竟變成了一個消息迅捷、敢說敢言的報。

羅斯福這時已以善於演說稱雄於同學中，他在課餘又組織了一個研究時事的團體，取當時重要時事爲題材，搜集資料，共同討論。另外他又加入一個團體爲圖書館員，於是搜集圖書也成了他的新興趣。因爲他對於航海有特別的愛好，以後他就擇定關於美國海軍的書籍爲其搜購集藏的範圍，結果竟成了美國海軍有關書籍最精美完備的搜藏家。

一九〇四年畢業大學後，他再入哥倫比亞法學院，繼續攻習法律。第二年二十三歲，和

遠房堂妹伊麗諾·羅斯福結婚，他們的結合好像是由對於人生有一種共同的態度。舉行婚禮那天，由他們的堂叔西奧多·羅斯福總統代表女方家長證婚。他對於這一位堂叔一向崇拜，不過他對於他的政治生涯的注意，却從這時候開始的。

一九〇七年二十五歲，他加入某法律事務所工作，賺得一些不定期的進款，因為他幼年時對船和海特別發生興趣，所以他這時也特別歡喜關於海軍法律的案件，後來竟漸漸的成爲這一方面的專家。他由於和當事人的接觸，對各方面的學識也日益廣博起來；同時因爲家境優裕，對於所賺金錢的多寡既不重視，瑣碎的法律的業務，也往往不很耐煩，他所注意的却是活動和交游的機會。他以後的政治生涯，這時就已在打基礎了。

第二章 初期政治生涯

當選州議員 公元一九一〇年，羅斯福二十八歲，他在他的故鄉海德公園正過着愉快的田園生活。朋友們看見他是個家世優越的可愛青年，便勸他出來代表本鄉做個州參議會民主黨的候選人。從表面上看來，失敗的命運好像是註定了的，因為那個地帶向來被公認為共和黨的勢力範圍；可是羅斯福却認為這是一個饒有興趣的嘗試，是一個認識新朋友的良好機會。恰好此時共和黨選出和他競選的代表是他所崇拜的堂叔西奧多·羅斯福的仇人，益發激起他對於參加競選的興奮。他做着堂叔十年前在馬背上的演說競選，他却首先用汽車巡迴演說競選；這在一九一〇年，還是一種新奇的事。不料競選的結果，他却以此而特別引起選民的注意；當這輛汽車在途中損壞，或修理或添油時，他就利用農夫的圍觀，從汽車發動的原理，一直講到農民本身有關的權益。他的口號是：「擁護平民，反對領袖。」他這樣的使用兩年期的時間，在赫德遜河畔他的選舉區內到處訪問。他的人格和坦白端莊的態度，給予農民們一種良好的印象。結果，竟以一萬五千票對一萬四千票當選州議員，既為民主黨恢復了失去已久的地位，同時也開始了他自己的政治生涯。

羅斯福當選紐約州議員後，就在省會亞爾巴尼城中租了一座住宅以作久居，俾使出席

議會。當時大多數議員只是在星期一夜裏進城，在旅館裏住上幾天就算了事，這和羅斯福做事的認真竟成了一個對比。

他在紐約州州議員任內，處處都表現出這位年青的人民代表對政務的公正和誠實，對於不公平不清不白的事絲毫不肯放鬆。此時他做了生平引為快意的兩件事：一件是領導一小組潔身自好的州議員與惡勢力對抗，一件是幫助威爾遜競選大總統。

一九一一年，美國各州選舉聯邦參議員，那時的參議員是由州議會選舉，而不是由民衆直接選舉的。那一年，湯滿尼廳（註）的首領竟提出一位聲名狼藉的富翁，綽號「藍眼比禮」西亨爲候選人，羅斯福由於正義感的驅使，立刻就利害說服了十八位民主黨州議員和他站在同一戰線，誓以全力阻止這選舉的成功。羅斯福這邊人少勢孤，黨部方面想用種種壓力使他們就範，但結果却無法搖撼。據羅斯福計算，西亨要獲得常選，至少需要一百零一張選票。他們這十九張票不投進去，他就無法常選。因爲羅斯福領導人意志的堅決，這小組團結與黨中繼續抗爭竟達十星期之久，始終不屈於對方的威迫利誘的手段。直到後來黨中不得不讓步，另提別人，此事纔算告一段落，而羅斯福的聲譽却已從此蜚聲全國了。

羅斯福所以幫助威爾遜競選大總統，一是因爲對威爾遜的學問和人格的敬仰，對於威爾

【註】：湯滿尼廳（Tammany Hall）是民主黨的一派。

遜在當時新澤西州州長任內實施新政的傾倒。一是因為湯滿尼廳把威爾遜看作政敵，又激動了他對惡勢力反抗的精神。他認定威爾遜實在是一種進步的民主黨派，照羅氏的意思，整個民主黨派，都應當逐漸採取這種進步派的精神主張，以期發展一種強有力的政黨，後來在波爾鐵摩選舉總統候選人大會中，威爾遜終於被選為候選人，接着又被選為美國的總統，大部分都是得了羅斯福的助力。

就任海軍次長 這時候，羅斯福對一般農民及進步民主黨人，已贏得了他們的堅強的信心，所以在下屆州參議員競選運動展開時，羅斯福雖然患着傷寒症，不能做競選宣傳，只由亞爾巴尼一位新聞記者霍威路易的幫忙聯絡，即獲重選為參議員。及威爾遜總統就任大總統職，便電召羅斯福前往華盛頓去參政。當時政府有兩個職位給他選擇：一個是紐約港稅征收局局長，另一個是財政次長，但是他都謝絕了，結果却另外接受了當時海軍部長丹尼爾的邀請，由威爾遜總統批准，就任海軍次長，這時他年只三十一歲。

羅斯福任海軍次長是最適當的。第一，這是他最愛做的工作。第二，他備有海軍方面必要的技術知識——他的圖書館藏有千百冊關於海軍一類的圖書，而且都已經過他讀過的。最後，他又有一種辦事敏捷、案無留牘的能力。其時丹尼爾部長正想從事整頓海軍，增進海軍作戰效率，因此羅斯福適予其以莫大的助力。當時他改革了美國海軍許多事情。從前美國

警察廳遇有兒童犯罪時，每判其入海軍效力自贖，羅斯福制止了這種感化院式的處罰方法。從前美國海軍有許多人不曾游泳，羅斯福發覺這事後，便通過一條律令，規定此後派赴船上服務的，必須先經過一次游泳測驗。從前美國海軍人員擢昇漫無標準，羅斯福却重加明定。他還和丹尼爾通力合作，增進日常工作效率。他利用那些廢置的船廠，加以改造，使其成爲工業中心，專門製造一切海軍用具；他破除了海軍訂貨那種通同舞弊的惡習，和英國雪菲爾一家工廠簽訂合同，那價錢比美國廠家最低的售價還要少三倍。

一九一五年的夏天至該年的秋天，羅斯福抱了一種美國遲早總要被捲入歐洲大戰漩渦的見解，他於是開始專心致力於大規模擴充和增強美國海軍戰鬥力的預備工作。但因受威爾遜總統堅持保守中立的態度，未能如願。直到一九一六年威爾遜總統才令准擴充海軍，國會才通過了一條法令，羅斯福藉着這條法令纔能使以前一切遭禁的事業重新活躍起來。由於他對事情看得透澈，同時又抱着滿腔熱忱，因此有許多事情往往處理得大胆而迅捷。尤其是一九一七年四月以後，他所定製的大礮和軍火之多，連海軍司令也埋怨他。可是，到了美國正式參戰，這些對於美國，全有了很大的幫助。

一九一八年即第一次大戰結束前後，他兩次被派到歐洲去工作，第一次是在一九一八年七月，奉派考察美國在海外的海軍根據地情形，他的足迹，到過英法比等國，並到過最前線

的戰場，會見當時英皇、法大總統及協約國軍政領袖人物。因此他熟諳了關於人物的習性和事務的情形。第二次是歐戰才停了不久，他又奉派去歐洲，其任務係儘量銷售美國海軍的用具，同時去提出美國的賠償要求，都獲得圓滿的結果，從此羅斯福聲譽竟遍傳國內外了。

一九二〇年，民主黨推舉柯克斯為總統候選人，同時也推選羅斯福為副總統候選人。他們兩人都很崇拜威爾遜總統，在競選演說中，對於美國民衆所已感到厭倦的國際聯合會的主張，始終不肯放棄，結果，終於被共和黨的哈定和柯立芝占了上風。這時他對於過了十年的官場生活，也感到了厭倦，於是他暫時就退出政治舞台，重度其自由的平民生活。

當時有好幾個職業放在他面前，他挑選了一個和政治無關的職業——馬利蘭信用押款保險公司副總經理。一面繼續執行律師業務，業餘則擔任和平運動會的主席，此項運動，後來變成威爾遜基金組織。同時他推動紐約童子軍運動，着手把它重行組織，這時他完全以在野之身，從事工商業及社團的工作了。

第三章 與病魔搏鬥

與病魔搏鬥 一九二一年夏天，羅斯福應允馬利崗信用押款保險公司的董事長勃雷克的邀請，和幾位朋友坐着遊艇到撒浦培樂島去旅行，在那裏，他父親本建有夏季別墅，而且那時他的家屬也正在那裏度夏，所以他認為正是他事業和消遣的聯絡機會。不料到了那裏以後，忽受當時紐約一帶流行的小兒麻痺病的侵襲，從臀部以下完全失去知覺，不能動彈。這場大病，當時不單是可以停止他的一生命業，而且實際威脅他的生命。

但是羅斯福是一個意志堅強，生活力異常充沛，對任何外界的力量是從不肯屈服的人，當他要求醫生說出診斷的結果確爲此種絕症後，他便立刻對醫生說：

「告訴我，一位大人不會克服一種小孩子的疾病，這不是笑話嗎？」

從此時起，羅斯福立刻便把他內裏所蘊藏着的耐力和能力完全用了出來，去抵抗疾病，他爲要把自己的信念建立爲事實，就把自己的決心變成功行爲。就因爲他有了這樣堅強的意志，這樣大無畏的勇敢精神，終不爲病魔所制服而成爲他一生起廢重生的大轉機。

這時候，他的夫人自然不離左右的在照料着，以前幫助他競選州參議員現在已成爲好友的霍威路易士，一聽到他臥病的消息，也犧牲一切跑到他左右來照顧。這時羅斯福夫人和